

Stórtíðindi um SMS:

Tær 12,5 miljónirnar eru tódnaðar til eina

Dagblaðið og 14. September bóru í seinastu viku stórtíðindi frá danska blaðnum Børsen, um at SMS-Superland hevði danskan kapital uppá 12,5 milj., meðan føroyski kapitalurin bert var 2,5 milj. Menn avsanna í dag hesi tíðindi

Oceka er í vækst: Ábner nu 18 nye butikker. Investerer 12,5 milj. kr. i første supermarked på Færøerne.

Soleiðis stóð at lesa í danska blaðnum Børsen 17. oktober í ár. Um hetta hevði blaðið samrøðu við stjóran í figgjarmálum hjá Oceka Jes Andresen og segði hann sambært Børsen, at Oceka hevði investerað 12,5 milj. í Superland.

Rættleiðing

Í hesum sambandi hava vit fingið eina rættleiðing frá stjóranum fyrri SMS, Hans Mortensen, og sigur hann:

»I samband við skrivning í Dagblaðnum og 14. September um at tann danska fyritekan Oceka skal hava lagt 12,5 mill. kr. í SMS byggingina, verður hervið upplýst:

P/F SMS, sum stendur fyrri byggingini av Solumiðstöðini fyrri uml. 16 mill. kr., hevur umframt eginpening útvegað figgjan soleiðis:

1. og 2. prioritet: Kreditforeningen Danmark.

3. prioritet: P/F Føroya Banki.

4. og 5. prioritet: restupphædd til entreprenorar at gjalda yvir nøkur ár.

SMS Superland (P/F frá 20. juli 1976) útvegar figgjan til löggu uppá uml. 3,3 mill. kr. soleiðis:

eginpeningur og privatlán: 1,3 mill. kr., leverandørkredittr: 0,8 mill. kr., møguligt Okealan: 1,0 mill. kr.

Samráðst verður í hesum døgum um Okealaníð uppá 1,0 mill. kr., men eingin avtala er gjørd enn. Um avtalan verður gjørd, bindur SMS Superland seg á ongan hátt at keypa frá Oceka.

Upplýsast kann eisini, at allur partapeningurin í bæði SMS og SMS Superland er á føroyskum hondum.

Um nakar ynskir nærri frágreiðing, er viðkomandi altíð vælkominn at seta seg í samband við okkum.

vegna
P/F SMS og
SMS Superland
David Eliassen
Hans Mortensen«

Skeivt siteraður

Eisini hava vit vent okkum til Jes Andresen fyrri Oceka og sigur hann, at tíðindini hjá Børsen ikki eru bein.

— Slikt kann henda, tá ein ikki fær loyvi til at siggja handritið, áðrenn tað verður prentað. Tað er ikki Oceka, sum hevur sett pening í fyrtekuna, men tey fólk, sum standa aftanfyrri byggingina av centrinum eiga eginpeningin. Hetta er selt føroyskur kapitalur, sigur Jes Andresen.

Tað einasta, har Oceka er við í hesum er ein kreditur uppá eina miljón sum vørugoymsla, sigur Andresen.

Uppá fyrispurning um hann sjálvur kemur við eini rættleiðing sigur Jes

Andresen, at hann hevur roynt at fáa hetta rættað gjøgnum sama blað, men hetta vilja teir ikki taka upp, sigur Jes Andresen í viðtal við Sosialin

Bilóhapp í Sandavági

Um fýratiðina sunnurmorgunin hendi eitt bilóhapp nakað heimanfyri Tvátá inni í Giljum í Sandavági.

Ein persónbilur, ið stóð stillur á høggu síðu, varð ákoyrdur aftanfrá. Stoyturin var so harður, at tann parkeraði bilurin varð kroystur móti einum garði

høggu megin, so at skaðin gjørdist stórur bæði aftan og framman.

Tann ákoyrði bilurin fór so at siga allur framman.

Politíð sigur, at bert færrarnir vóru í bilinum og at eingin stórvægis mannskaði hendi. Tað verður hildið, at rúsdrekkanýtsla var orsök til hendingina.



Bilarnir fórust rættliga illa



kring oyggjarnar

Vánaligur fiskiskapur

Bátarnir í Fámien hava ikki verið á útróðri síðani síðst í september. Veðrið hevur ikki verið til vildar. Oktober plagar annars at vera besti útróðrarmánaðin hjá teimum, men í ár sveik hann altso. Annars hava teir fingið lítið við línu og snellu í summar. Onkur vil vera við, at tá trolbátarnir royna vestanfyrri oyanna, kemur ongin fiskur inn á miðini hjá útróðraráttunum.

Í Fámien eru 12—13 stórir maskinbátar, 27—32 fótur langir, og eftir umstøðunum eru lendarviðurskiptini góð. Teir hava vognar at draga bátarnar upp við.

Tað bógva nú eini 170 fólk í Fámien. Undir krignum var talið uppi á 242. Hesi seinastu árin er fólkatalið í bygðini ikki minkað.

Rækju-útflutningurin nógv øktur

Føroya Fiskasøla flutti út 8.113 tons av rækjum fyrri tilsamans 80,7 mill. kr. teir triggjar ársfjórðingarnar, sum eru farnir av árinum. Hetta er ein munandi vøkstur í mun til sama tíðarskeiðið í 1976, tá útflutt vórðu 6.211 tons fyrri 53,5 mill. kr.

Í peningi eru rækjurnar sostatt 1/5 av heildarútflutningi Fiskasølunar. Lutfallið var nakað tað sama í fjór.

Størsti keyparin er USA við 28,8 mill. kr. og síðani koma Danmark við 15,8 og Svøriki við 10,8 mill. kr.

Eydnuriki prinsurin

Soleiðis nevnt nýggj barnamyndabók, sum Føroya Lærarafelag hevur givið út. Bókina hevur gitni enski rit-høvundin Oscar Wilde skrivað og Óðin Ódn føroyskað. Tær litvøkru myndirnar hevur danin Kaj Beckman gjørt.

Einars Prent hevur gjørt satsin, Grafia filmarnar og Eydnuriki prinsurin er prentaður í Danmark.

Bókin kostar 24 kr.

Blaðið NÚ verður prentað í Skotlandi

Seinasta nummar av myndablaðnum NÚ hjá Herman Jacobsen er prentað í Skotlandi, áður fór prenting fram í Keypmannahavn, men framleiðslan er ódyrari í Skotlandi, sigur Herman.

Blaðið hesaferð hevur tvær síður við litmyndum frá grindadrápi og innihaldið er annars sum vant fjølbroytt, við greinum um hvalaveiðu og grindadráp, um Jehova vitni og sera forvitnisligari frásøgn um heimferð úr Grønlandi hjá sluppuni »Coronet« í ódnarveðri í 1935. Læknateigur er sum vant, har Marner Simonsen, yvirlækni, svarar spurningum frá lesarum, og NÚ hevur í summar verið á ferð í Skotlandi, haðani stór myndareportasja er. Sagt verður frá nýggja rækjutrolaranum »Sölborg« og frá spællplássinum Oman Viðarlund. Grein er um Føroyar, sum Emil Kock, sorinskrivari, hevur skrivað í 1859 — ógvuliga forvitnislig. Blaðið hevur eisini samrøðu við bretskan hermann, sum undir krignum var í Føroyum.

Ov frekir

Tvær reisir eydnaðist tað fyra ungum monnum í Havn at koma inn í skúlatannlæknastovuna í Havn og hava sprittfong við sær út, men tá teir á triðja sinni herjaðu á, stóð politið fyrri teimum. Hetta hendi mánaðtíðina og vórðu triggir mans tiknir tá. Í gjár varð hin fjórði maðurin tikin.

Nýggjur kirkjugarður

Í hesi vikuni verður farið undir at gera nýggjan kirkjugarð í Fámien. Garðurin verður lagdur inni í Kviltarbotni. Hann verður lagdur soleiðis, at hann seinni kann útbyggjast. Lendið, har nýggi kirkjugarðurin skal gerast, er 800 m² til støddar, og hevur kommunan keypt tað fyrri 16.000 kr.